

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/SPS/N/USA/353/Add.1  
26 de julio de 2001

(01-3712)

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

### Addendum

Se ha recibido de los Estados Unidos la siguiente comunicación, de fecha 20 de julio de 2001.

Documento de orientación para la industria sobre la negativa a permitir la inspección o el acceso a los registros de los HACCP en lo que se refiere a la elaboración en condiciones de inocuidad e higiene del pescado y los productos de la pesca – Aviso de disponibilidad

La Administración de Productos Alimenticios y Farmacéuticos (FDA) anuncia que está disponible un documento de orientación para la industria (véase la notificación G/SPS/N/USA/353) cuyo título en español sería: Negativa a permitir la inspección o el acceso a los registros de los HACCP en lo que se refiere a la elaboración en condiciones de inocuidad e higiene del pescado y los productos de la pesca (*Refusal of Inspection or Access to HACCP Records Pertaining to the Safe and Sanitary Processing of Fish and Fishery Products*). En este documento de orientación definitivo se establece la interpretación que la FDA hace de su reglamentación en materia de sistemas de análisis de peligros en puntos críticos de control (HACCP) para el pescado y los productos de la pesca en lo que se refiere a la inspección de instalaciones y registros. El organismo aclara que la negativa de un elaborador a permitir que la FDA inspeccione las instalaciones de elaboración o a facilitar los registros o planes de los HACCP a un inspector durante la inspección constituye una violación de la reglamentación y por lo tanto puede provocar una respuesta normativa de parte del organismo. La FDA decidió que esa aclaración era necesaria porque algunas compañías nacionales habían preguntado si los registros podían ponerse a disposición después, y no durante la inspección, y algunas compañías extranjeras habían cancelado inspecciones previstas de la FDA, si bien se habían ofrecido a facilitar sus registros para la revisión. El documento de orientación se aplica a los elaboradores nacionales así como a los elaboradores extranjeros que exportan pescado y productos de la pesca a los Estados Unidos.

Las personas interesadas pueden formular observaciones por escrito sobre el documento de orientación en cualquier momento. El texto completo del addendum (y del documento de orientación), con indicaciones para la presentación de observaciones, puede obtenerse dirigiéndose a:

United States SPS Enquiry Point/Notification Authority  
USDA/FAS/FSTSD  
ATTN: Carolyn F. Wilson  
Room 5545 South Agriculture Building  
Stop 1027  
1400 Independence Avenue, S.W.  
Washington, D.C. 20250  
  
Teléfono: (202) 720-2239  
Telefax: (202) 690-0677  
Correo electrónico: [ofsts@fas.usda.gov](mailto:ofsts@fas.usda.gov)